

VOL. 27. ÉV



1929 június 15.

DETROIT, MICH.

DONGO



1060—25 STREET, DETROIT, MICH.
ÁRA EGY ÉVRE 3 BETEG DOLLÁR

12-ik szám



— Mondja gazdám, mi lehet az a Trijánon?
— Hát valami kolera-féle lehet, mer igen félnek tüle.

MAGYAR MIATYÁNK

*Van-e imádság, forróbb, könnyögőbb,
mint a miénk most? — kínok imája! —
Nyisd meg Nagyúr a fellegek kárpútját
s irgalmas szívvel figyelmezz rája.
Nincs annyi fűszál libánoni lejtőn,
mint ahány könnyesepp bús magyar szemekbe,
hallgass meg kérünk, jaj, most az egyszer,
Miatyánk, ki vagy a mennyekbe!*

*Könyörgünk! Nézz ránk, hisz az nem lehet,
hogy síró szóval pusztába kiáltunk!
Sok volt a vétünk, nagy büszkeségünk,
felhőkig járt az álmodásunk,
de most bánattól gyötörtén mondjuk:
Szenteltesék meg a Te neved!*

*Végigvertél a borzalommal
és mégis, most is széthúzzunk, látod.
Küldjed szívünkbe a szerelmes békét,
jöjjön el végre a Te országod...!
Úgy-e, nem szórod szét ezt a népet,
bujdosónak a nagy világba,
hiszen Te hoztad Ázsiából,
verted, de védted a pusztulástól
ezer évig! mondd csak hiába ...!*

*Voltunk a véres védőbástyád
s voltunk villámló ostorod,
tégy velünk, ahogy megérdemljük,
legyen meg a Te akaratod!*

*Küldjed szívünkbe a szerelmes békét
s küldd az erőt a rossz karunkba!
Küldj halk esőt a földjeinkre
s legyen gondod a barmainkra...!
Önts enyhülést a lelkek tüzére,
s ha tudsz: szeress! ha kell: fenyíts!
csak legyen béke, boldog megértés,
miképpen mennyben, úgy a földön is.*

*Nézd: éhezünk, rongyokba járunk,
nincsen koldusabb néped minálunk,
Nézzed a gyermek éhező száját,
asszonyainknak bús Kálváriáját,
ha Te nem segítesz: elveszünk!
Ó, add meg hát a napi kenyereink!*

*Nagyúr! Vétekkel, igaz, megrakódtunk,
göggösek közt, bizony elsők voltunk,
de most a házunk hamva van fejünkön
s a bűnbánat megtépte köntösünket...
Isten! istenes szerelemmel
bocsásd meg a mi vétkeinket...!*

*Minket megvertél magyar-Isten
és megverted az őseinket.
De fiainknak minden más nép
felejtse el apái vétkeit
— sok számolatlan számadásunk! —
miképpen mi is megbocsátunk
a mi ellenünk vétkezőknek...*

*Torkunk rekedt a rimánkodástól...
az ő magyar föld: merülő gálya.
Jaj! tedd a szent kezed föléje,
oltalmazd meg, vigyázz reája
és ne vigy minket a kísértésbe...!
A tenvereden. Isten-apánk
hordod az ember-milliókat!
Mi is elférünk békében ottan
csak vedd ki közülünk az árulókat!
Nem kell minékünk más hódolása
és nem vágyik a magyar sehová sem,
csak engedni élni... tüzekbe nézni...
tilinkószónál... mesét mesézni
és szabadíts meg a gonosztól — Amen.*

GYULA DIÁK





Trianon és tria non

Most kilenc éve, hogy a Trianon kastélyban, a királyi metresszek egykori kéjlakában aláírták a világtörténelem új karthagói békéinek sorozatában a magyar békeszerződést. Azóta ez a nap gyászforduló, Dies atra, mint ahogy a római elnevezte a cannaei csata évfordulóját. Azóta ezen a napon gyászt hirdetnek a magyar harangok, a pap feje mélyebben hajlik a misében a commemoratioknál, az iskolák katedráiról elborult szemmel szól a növendékekhez a tanár és az egész magyar élet vérkeringésén végiglyuktet a gyász. Ezen a napon nyílt meg a sir a gyönyörök, vigságok és szerelmek egykori márványpalotájában, a sir, a melyről Vörösmarty azt énekelte, hogy ez az a sir, hol nemzet sülyed el.

Ezen a napon kezdődött a magyar nemzet olyan kálváriajárása, amelyhez fogható alig ismer a világtörténelem. A trianoni palota küszöbére Európa Lázárjaként állították oda az ezeréves királyi fajtát, a magyart, azt a fölemelt fejű, bátorszívű lovagot, aki ezer éven keresztül Kelet kapujában saját jószántából önfeláldozó vérhullatással védte Nyugatot, amelynek urai olyan cinizmussal, olyan hozzá nem értő kontársággal szabdaltak térképet, országot, nemzetet és ezer esztendő. És azóta minden magyar, a gyermekszobák lakója, az ifju, a meglett férfi és a sirba hanyatló agg megtanulta ezt a nevet, ezt a szót: **TRIANON**.

A kilencedik évfordulót üljük azóta, mióta ez a név belekerült a magyar történelembe és szivekbe.

Az elmúlt kilenc esztendő alatt a magyar nemzet megmutatta, hogy férfias önmegtagadással tudja tűrni méltatlan sorsát. Mi, akik valamikor végigszánguldottuk a világot s a Volgától a Pyreneusokig, az olasz síkságig s a belgiumi mező-kig visszhangzott lovaink nyeretése, akik valamikor három tenger vizében áztattuk lábunkat, s "Európa homlokán tomboltunk", megmutattuk a világnak, hogy egy nemzet nemcsak a dicsőség napjaiban, hanem a megpróbáltatás keserű korszakában is lehet nagy. Csonka kezekkel és csonka lábakkal, megsebzett arccal, véraláfutott szemekkel vánszorgunk közel egy évtizede a népek országútján, amelynek porát annyi drága magyar vér öntözte ezer éven keresztül.

Magyar csontokból van kirakva a népek országútja, magyar sirhantok fölött dübörög ma ennek a nyugati civilizációnak expressz-élete, amely csak azért düböröghet, mert minden támadó ellenségét a most megcsonkított magyar fékezte meg. Az örök magyar sors, a felnagyelt Koppány kiáltása ja-jong most Európa kapuján s ma már a szemek nem lehetnek olyan vakok, a fülek nem lehetnek olyan ölmosok, hogy a magyar igazság továbbra is sötétségben lappangjon. A nagy nyugat, a nagy civilizáció, a nagy Európa büszke kapuján ott sikolt a felnagyelt magyar és Trianonnal szemben új szót kiált, a bele nem nyugvás, a meg nem békélés és az örök tiltakozás új szavát: **TRIA NON!**

Nem és nem! Ismét a Szózat

főnséges szavai járnak eszünkbe, amely mérlegre tesz minden sebet és minden könnyet, minden szenvedést, és áldozatot, minden lázarsorsot és minden dicsőséget s az igazság és logika kéréllhetetlen törvényével vonja le a végső következtetést: "Az nem lehet, hogy annyi szív hiába onta vért..." A magyar életben csak sebek maradtak meg s ezek a sebek a világtörténelem legfájdalmasabb és legvérzőbb, legvonaglóbb, száájává nőnek és a trianoni palota márvány és arany pompájával, kö-szivtelen-ségével és vak igazságtalanságával szemben világgá kiáltja a tragikus szavakat: Nem, nem soha! Mindent elvehetett Trianon, körülnyirbálhatta a magyar térképet, végtagokat szaggathatott le testünkrol, de amíg él, vonaglik és vérzik a megmaradt magyar torzó, ez a Shakespeare jelzőire méltó "vérző husdarab", amíg lesz magyar imádság és magyar kiáltás, addig élni fog, bosszut és igazságszolgáltatást követel a háromszoros magyar nem, a tria non, mint Ábel kiontott vérenek igazsága. És a mostani évfordulón, amikor már itt is, ott is oszladozni kezd a gyűlölet köde, még hangosabban kiáltjuk nyugat felé, hogy nem, és nem, és soha nem!

Ha volt valaha igazsága az igazságnak, akkor a magyar igazságnak van igazsága. És egyszer por lesz a Grand Trianon, de ismét ragyogni fog az egyetemes magyar föld és a magyar ég kéklő kupolája, amelynek pilléreit a soha meg nem békélés, a mindig izzó nagy **TRIA NON** erői fogják magasba emelni...

(Az "Uj Nemzedék"-ből.)

A KOVACSICS vendéglője
Ott van a West Jeffersonon.
Nincs előtte cifra vasrács.
Nincsen a tetején torony.
De barátság akad bőven
S aki betér DETROITBA:
Jól teszi: ha az aljátát
Egész bátran ki-kinyitja.

KOVACSICS LAJOS

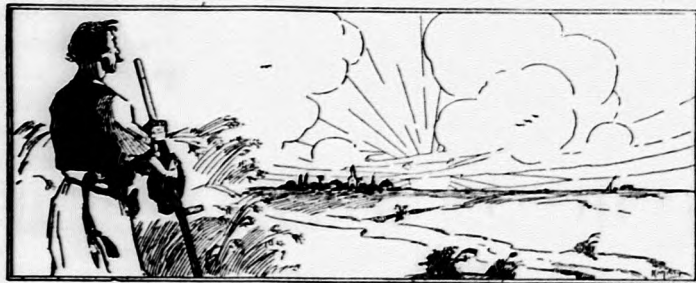
6029 WEST JEFFERSON AVENUE.

W. H. SCHWARTZ

Első magyar ügyvéd és hites közjegyző Ohio államban. 512 Society for Savings épületében, Cleveland, Ohio.

Telefonok:

Cuyahoga Central 3350E. Bell Main 5790



BOLYONGÁS KÖZBEN

Irja: **KEMÉNY GYÖRGY**

TOLEDOBAN jártam a minap; a toledoi magyar negyed eszende utcáin járva nézegettem ezt az örök magyar falut, amely negyven egynehány esztendő után is megtartotta magyar jellegzetességét nagy Amerikában. A házak előtt virágos kiskertek, a padkákon tempósan beszélgető magyarok, akiket magyar szóval köszöntenek a ház előtt elballagó magyarok. Mert Toledoban még nem jött divatba az, hogy szó nélkül menjenek el egymás mellett az emberek. Még akkor sem, ha egyébként nem tulságosan szeretik egymást.

Amint a jó öreg Genesee utcán mendegélek, szembekerül velem Zám Pista tejes. Lekezelünk egymással és diskurálás közben kisül, hogy Zám Pista kaszát megy venni a boltba. El is nézegetjük a Szákovics Jenő ablakába kitett kaszát és egy hozzánszegődött magyar testvér bőséges szóval tart előadást a kaszák minémüségéről. Szerinte csak hazai kaszát vegyen Zám, mert csak az a kasza. A többiről nem is érdemes beszélni, mert teszem azt mit ér az olyan kasza, amit köszörülni vagy reszelni kell, akáresak valami rossz kést. A hazai kasza, az más! Azt szép módosan papírnál is vékonyabbra ki lehet verni az üllőn s azután kaszálás közben kivieszi az ember a fenőkövet a tokból és takarosán megfeni a kasza élet. A kasza meg csak úgy énekel a gyönyörűségtől: esiszi-esoszi, esiszi-esoszi!

Már maga az is szívhez szóló muzsika, amikor az ember a szépen pengő kaszát veri, de az meg esupa madáréneke, amikor a rendet vágó emberek taktusba fenik a kaszákat és felnevet a hangra az egész határ.

Zám Pistának is tetszett a gon-

dolat és belemarkolt valami a szívébe. Hirtelenül úgy vélekedett, hogy csakugyan hazai kaszát vesz, de azután meggondolta magát, mert az amerikai ide-oda görbülő kaszányéllal csak nem eszfitja el a hazai kaszapengét. Hát így azután reszelővel nyomorgatott amerikai kaszában egyesült meg Zám Pista tejes.

Mikor azután megvolt a vásár, azt mondja nekem Zám, hogy van-e nekem sok dolgom másnap. Mert ha nincs, akkor elmehetnék vele kaszálni a határba, ahol rengeteg szép fübe lehet beleakasztani a kaszát.

— Van nekem a soknál is több dolgom, de nem sok az értelme — válaszoltam Zám barátomnak.

— Hát akkor gyűjjön ki kaszálni! — vélekedett Zám.

— Oszt mi a fizetség? — érdeklődtem én, — merthogy igen meguntam már a potyán való munkálkodást.

Azt mondja erre Zám, hogy a fizetség minél kevesebb, de viszki takaros szalonnát, pirosra sült cipót, meg azután egyebet is, nehogy a szalonna azt higgye, a kutya ette meg. Hát csak menjünk el, mert nagy gyönyörűség ám rendekbe vágni a kövér füvet és hallgatni a madarak muzsikáját. Sokkalta rendesebb foglalkozás ez, mint magyar ujságot esinálni, mert hiszen abból még szalonna se kerül a kenyér mellé, madárfütty sem szólal, legfőleg a hátralékosok füttyülnek az ujságosra.

Teljesen igaza van Zám Istvánnak, de a kaszához legény kell, nem pedig testet-lelket őrlő gondokban összegémberegett pennarágó, akinek már a tollszár is nehéz, akinek a gyomra már nem bírja el a szalonnát meg a barna

cipót s akinek fülében már a madáréneke is halottak ének.

Nem is mentem el füvet kaszálni másnap, de egész éjjel a magyar mezőt jártam álmomban, a hol most Péter-Pálkor aranykalászos, fejüket hajtó buzaszárakba akasztják izmoskaru magyarok az éles kaszákat és büszke rendekbe vágják a drága "élet"-et. Itt jártam a buzatáblák drága keresztjei között és megsimogattam a buzakalászokat, amik ezer esztendő óta életet adnak a magyarnak s amelyek valamikor újból talpraállítják a megeseonkitott, ezeresztendő országot. Fejem fölött pacsirta zengett s a falu harangja hordta szanaszéjjel a lelki megnyugvás áhítatát az aranyszínű keresztkek között.

... És reggel kábult fejjel, szomorú fáradtan vittem tovább keresztemet az aranyországban.

Buffaloban Tóth Gyulának
Olyan szép a bárja,
Hogy tizenkét határban sem
Akad annak párja.
Aki szomjas, keresse fel;
Kit üldöz a bánat,
Medecinát bura-bajra
Onáia találhat.

708 Tonawanda St. Buffalo.

Fazekas Pistánál
Senki nem kesereg
Mert hiszen Fazekas
Tréfás gönci gyerek.
Nála a bánat is
Táncos kedvű marad
S marokra szoritja
A talpas poharat.

511 Ontario St., Buffalo, N. Y.

Kovács Andy borbélymester
Hajat vág és beretvál;
Rosszul teszi az a magyar,
Aki nála meg nem áll.
Jobb kézzel is, bal kézzel is
Ellátják ott a magyart
S nem lesz képen olyan a bőr,
Mint kit macska megkapart.
8306 Vanderbilt, Detroit

MAGYAR
TEMETKEZÉSI
VÁLLALAT
ÉS KOPORSÓ RAKTÁR
Temetkezéseket elvállal a legfenyesebbtől a legegyszerűbbig a legjutányosabban
BICZÓ FERENC
8027 WEST JEFFERSON
Detroit, Mich.
TELEFON: CEDAR 0175.



RÉGI KONVENCZIÓK

KIMENTEK divatból az amerikai magyar konvencziók, amiken találkoztak és összebarátkoztak az amerikai magyarok. Néha össze is vesztek, de hát ez is benne van a barátkozásban. Az a fő, hogy találkoztak egymással az amerikai magyarok, megismerték egymást, kibeszélték és kimulaták magukat és ezektől a konvencziós kirándulásoktól színesebb s melegebb lett a másként szürke amerikai magyar élet. Amióta megszűntek a konvencziók, a lapokban adják ki mérgüket egymás ellen a magyarok és emiatt fejtetőre állt itt minden. A régi időkben ha össze is zördültek konvencziózás közben, délben az ebédnél, vagy este a vacsoránál összebékültek egy-két pohár bor mellett és szent lett a barátság. Most a hirlapi piszkálódások mérge ottmarad a lelkekben és nincs mód arra, hogy ezt a keserűséget kiszervuszolják egymásból a magyarok.

A régi időkben is voltak ellentétek magyar és magyar között, a régi időkben is zsebben szorongatott ököllel ment sok delegátus a konvenczióra, de mikor az ismerkedési estén meg a gyűlésen kibeszélték a mérgüket, olyanok lettek, mint a kezes bárányok és a "marad a régi" felkiáltással beleegyesültek mindenbe.

A régi konvencziók híres magyar alakjai nagyrészt letűntek manapság. Egyesek elutaztak oda, ahol nincs többé gond, mások pedig kikoptak, kiöregedtek és nem igen vesznek részt a magyar ügyekben. Csaknem egy negyedszázadon keresztül néhai való Papp Ferenc, akit "lekvár" szavajárásáról ismertek a magyarok, volt a mindenféle konvencziók tréfacsinálója. El is követett anny

tréfát, hogy kötetekben se lehetne azokat elsorolni, mert mindig valami kópéságon járt a "debreceni talyigás" esze.

A bridgeporti konvencziók különösen is híresek voltak, s a "lekvárral" együtt jeleskedtek a tréfacsinálásban a nemrég elhunyt Zsenyhey József, akit "veres" néven tisztelgettek az ismerősök és barátok, azután pedig Perth Amboy-ból néhai való Kish Sándor, aki kevésbeszédű, de tréfáskedvű ember volt, Renesi János se volt utolsó s ezek mellett volt még egy esomó tréfára kapható magyar Amerika különféle tájairól.

Egyik Bridgeporton tartott konvenczió megtette például a "lekvár", hogy elesenette valamilyik miszisz piros alsószoknyáját és éjszaka kitűzette egy épülőben levő magyar ház ormára bokrétának. A ház gazdája csaknem megpukkadt a méregtől, a szoknya gazdája pedig seprűvel kereste a gézenguzt, aki elesente az ő büszkeségét.

A new yorki konvenczió alkalmából pedig egy vendéglőben bucsult a lekvár egyszál cigány mellett s a vendégek mindegyikének kipucoltatta a cipőjét a mozgó cipőtisztító gyerekekkel. Sőt ennél is tovább ment és kipucoltatta a vendégek cipőtálcáját is azzal a rendelettel, hogy a galíciai vendégeknél az egyik cipőtálcát sárgára, a másikat pedig feketére mázolja a gyerek. A meglepődött vendégek tiltakoztak, de a gyerek elkapta a cipőjüket és nem hagyta magát, mert minden pár cipő után egy "kvóder" járult neki.

Sok mindenféle esintalanság megesett a régi konvencziókon, de ezek mind hozzájárultak ahhoz, hogy egyensúlyozzák a kivándorolt magyar lelkét. De nagy tisz-

tesség is volt a régi delegátusság, valósággal verekedtek érte az emberek, mert hiszen vénségükig eldicsekedhetek azzal, hogy "én delegátus ur is voltam" ezen meg ezen a konvencziókon. Mert a konvencziókat olyan fontosnak tartották, hogy valósággal a konvencziók szerint számították az időt.

Voltak a delegátus urak között mindenfélék, de a magyar "plézek" rendszerint a legokosabb embert választották meg delegátusnak. A toledo-i konvencziókon sok baj volt egyik ohioi kis város delegátusával, mert állandóan "másállapot"-ban volt és a gyűlések alatt sok dévajtságot követtek el vele a többiek. A vezetőség végül is megunt a dolgot és még a konvenczióról sürgős levelet irt a kiküldőknek, hogy küldjenek okosabb embert a konvenczióra. A magyarok viszont sürgős levélben sértődötten azt irták vissza, hogy ott náluk nincs okosabb ember a delegátusuknál. Így azután végigcsinálta a konvencziót.

Valamikor az is divatban volt, hogy az ilyen konvencziókon minden delegátus előfizetett a Dongóra, de más lapokra is. Volt olyan delegátus, aki öt-hat lapért szurta le a dukanciát. Az egyik bridgeporti konvenczió megtörtént, hogy egyetlenegy delegátus vétett az alapszabály ellen s a Pilátusnak sem akarta megrendelni a Dongót. Erre azután Zsenyhey József összekalapozta neki a Dongó árát s egyben figyelmeztették, hogy több konvenczióra ne menjen és ne csufítsa el a társaságot.

Manapság már nincsenek magyar konvencziók s ha kerül is egy-egy nagyritkán, a tréfacsinálás csaknem teljesen megszűnt és a konvenczióról is zsebben szorongatott ököllel mennek haza sokan. A lapokra pedig — rá se füttyülnek.

K. Gy.

BODÁK LAJOST

a régi magyar ujságot csaknem minden magyar ismeri Amerikában.

BODÁK LAJOS

ért mindenhez, de leginkább a KERTÉSZETHEZ.

Van is Toledóban olyan kertészete, hogy csupa gyönyörűség rászémi.

Akinek szép bokrétára, koszorura, vagy mindig virágzó rózsafákra van szüksége, az csak szóljon neki. — Cim es: CORNER WHEELING & SEAMON STB. Toledo, Ohio.



KVÁRTA PALI szalonos ur a bárnál

Maholnap annyi lesz itt a száraz finác, mint kutyában a bolha. De hát kell is, mert ameddig a zsványok szabadon garázdálkodnak, a szalonos urak egészségére egy csomó finác vigyáz oszt a legtöbb szalonos urnak a "rácso kapu, rácso ablak" lett a nótája.

Legjobb vóna már bezárni a kocsmákat, hiszen manapság már csaknem minden ház kocsmá oszt a misziszek jobban értenek a pálinkafőzéshez, mint a levesfőzéshez. Azelőtt bajusznak kellett lenni az orr alatt a kocsmában, most meg rogyásig ihat minden taknyos.

De azért éljen a szent prohibíció, mert annélkül nem lehetne itt annyi részeg ember.

Ne feledje

hogy július hó 27-én indul a North German Lloyd "Bremen" nevű új hajóúriásán az a magyar zarándoklat, amit a New Jersey-i Magyar Lapok Szövetsége rendez. A jelek szerint ez lesz a legnagyobb kirándulás egyike Magyarországra. Szólítsa meg amerikai ismerőseit is, hogy minél több amerikai menjen Magyarországra. Közlebbi felvilágosítást kaphat a North German Lloyd helyi ügynökeinél.

CZIR PALNAL a Medecinen Van sokféle medecina. Menjen hozzá, kit hídeg lel. Vagy pedig reszket az ina. Szivar, dohány és cukorka Van ám nála elég bőven. De édesbej is kerül még. Pohárban is meg köcsüben.
CZIR PAL, — 2807 E. 79 STR.
Cleveland, O.

Samu és a béka

Kedves Nénik és Bácsik! Beütött a nyári vakáció és most két hónapig nem kell ártatlanul ülni. Nem tudom, hogy mi lesz majd a vakációban, de azt látom, hogy nem igen mozdulunk ki itthonról, pedig szerettem volna elmenni valahová, ahol fürdeni meg halászni lehet. De ebből aligha lesz valami, mert az édesapám még mindig csak beteglátogatással tölti az időt. Persze, ha a hátralékos bácsik nem várnák a végrehajtót, akkor másként lenne minden.

De azért jól kezdődött a vakáció, mert egy teknős békát kaptam egy nénitől ajándékba. A familia tiltakozott a béka ellen, én meg ragaszkodtam hozzá. Kisütötték, hogy majd békalevest csinálnak belőle, de ez ellen hangosan tiltakoztam és kijelentettem, hogy állatseregletet csinállok és megkezdem a békával. Meg is kezdtem és az utcánkon minden gyerek kíváncsi volt a teknős békára, de csak beléptidij mellett nézhették meg, mert én potya biznistr nem csinállok. Nem vagyok én magyar ujságos. A béka harapni is szokott és amelyik fiu meg akarta haraptatni az ujját, annak duplán kellett fizetnie, mert a gyönyörűséget se lehet ingyen adni. Csak azt sajnálom, hogy a hátralékos bácsikhoz nem mehetek a teknős békával. Ingyen haraptatnám meg vele az ujjukat, de nagyon.



Rozmaring egylet

A "Rozmaring-egylet" újabb tagjai a következők:

Bendes Zsigmond Cleveland. Orosz János Sharpville, Pandi Sándor Cawissa, Ondo József Ward, Pataki József Alliance, Kristóf István Alliance, Egri Ferenc Avella, Varga Mike Ashland, Donka László Aurora, Balázs János Muskegon, Papp István Bedford.

A jövő számban majd alaposabb névsort közöl a Dongó.

Igy is lehet!

Előfizetésem a "Dongó"ra július elsején lejár, azért itt küldök postautalványon hat dollárt két évi előfizetésül.

Pittsburgh, Pa.

Kiss György

Hát ilyen magyarok is akadnak még itt Amerikában, ahol a legtöbb magyar azt hiszi, hogy az ujságért nem kell fizetni, mert hiszen levegőből is megélhet a magyar ujságos.



Nevető fejfák

Itt nyugszom Vass Illés
Vármegyei pandur
Mivel képen karmolt
Egy megveszett kandur
Ki balga dühében
Nem tudta jó törvényt
Hál' Istennek hogy
Nem a feleségemmel történt

E sir mélységes fenekén
Nyugszik Biró Pál
A saját fenekén.

Mily nagy az Isten hatalma
Ráborult egy kazal szalma
És e tényképpen
Nyugszik itten éppen.

Ott született Murguly Gyula
Nagyecsedűi lóp környékén,
Meg is állja így a helyét
A föld bármelyik vidékén.
Tiszteli a barátságot,
Megbecsüli a vendéget;
Jól teszik hát, akik hozzá
Néhanapján be-betérnek.
8639 DEARBORN AVENUE
Detroit, Mich.

SZANYI DAVE Clevelandban
Talpig magyar gyerek,
Szertük is őt a
Jókedvű emberek.
Kinek bánata van,
Térjen be hozzája
S hamarosan csárdást
Jár majd a bokája.
2825 EAST 79 STR. — Cleveland, O.

Boldis-nál a jókedv
Nincs lakatra verve,
Barátsággal néz ő
A magyar emberre.
Minden magyar ember
Ismeri Buffalóban,
De a vidéki is
Fűrődhet a jóban.

Boldis M.

174 Austin St.



SKÓT HUMOR

Két skót beszélget egymással:

— Most hallottam, hogy egy fiucsót fogadott örökbe?

— Igen. Hat éves a kicsike.

— Miért nem inkább kisleányt? Az később segíthetne a háztartásban.

— Ez igaz, de éppen volt otthon egy régi fiusapkánk.

*

Egy skót felkereste angol barátját Londonban. Elmentek a kávéházba s nyolc napon keresztül mulattak. Végre elérkeztek ahhoz, hogy megigják az utolsó pohár whiskyt. Az angol odaintette a pincért, elővette a pénztárcáját, amikor a skót ráütött a vállára:

— Nem — mondotta ezt már nem engedem. Nyolc napig fizettél értem, ezt az utolsó pohár whiskyt már csak én fizetem.

*

Egy skót fiatalember megismerkedett Londonban egy angol leánnyal s nehogy be kelljen vinni valami vendéglőbe, négy órán keresztül sétált vele a parkban, míg végül is a leány félholtan dőlt egy padra.

A skót udvarló vett erre neki egy szendvicset. A szendvics egy shillingbe került. Amikor a leány később hazaért, elfutotta a méreg, hogy milyen udvarlóra akadt. Taxiba ült, felereste a skótot s megvető szavakkal odadobta neki a shillinget.

— Ejnye, ejnye, — mondta a skót, amikor zsebreágta a pénzt, — erre reggel is ráért volna!

*

Az aberdeeni polgármester haldoklik. A felesége ott ül az ágy szélén, amikor eszébe jut, hogy elfelejtett orvosságot hozni.

— Edward — mondja az asszony a férjének — én olyan gyorsan jövök,

ahogy csak tudok. De ha közben meghalnál, ne felejtse el a lámpát lecsavarni.

*

— Ezek a cipők, garantálom, legalább nyolc hónapig tartanak — mondja a kereskedő.

Négy hét múlva visszajön a skót az üzletbe a cipőkkel, amelyek cafattá rongyolódtak.

— Nem értem, — rázza a fejét a kereskedő — talán szűk volt a cipő?

— Nem volt szűk, — felelte a skót — de éjszaka mindig odakölesönöz-

tem a bátyámnak, aki lent dolgozik a szénbányában.

*

Az egész család ott ül a ház feje körül, akinek ma van a születésnapja. Minthogy a papa nem adott egy fillért sem a gyerekeknek, ezek nem is lepték meg semmivel. Az ünnepelemek azonban mégis illenék valamivel viszonzni a szép versikéket.

— Szép ajándékot tartogattam nektek — mondja az apa.

— Ugyan mit? — örvendeznek a gyermekek.

— Hát azt, hogy ma egész nap mondhatjátok nekem, hogy "szamárság" s az apátok nem fog megverni.

*

Karácsony este, amikor a gyermekek már várják az ajándékokat, a skót családfő kimegy az udvarba, elszüti a revolverét s azután szomoruarccal jön vissza a szobába.

— Ugy sajnálak benneteket — mondja, — de képzeljétek a Mikulás, aki a karácsonyfát szokta hozni, agyonlőtte magát.

C SER LAJOS

8126 W. JEFFERSON AVE.,

Detroit, Mich.

Kapható nála: szivar, dohány, cukorka, kés, borotva, pápaszem, pipa, játékszerek és revolverek. Akinek munició kell ebben a száraz világban, hát csak szóljon neki. Vidékről érkezők keressék fel üzletét.

JELENTKEZZÉK AZONNAL HA RÉSZT AKAR VENNI AZ AUG. 3-ÁN INDULÓ SZENT ISTVÁN NAPI ÓHAZAI NAGY NEMZETI KIRÁNDULÁSBAN

Főt. SÜTŐ AKOS
newarki róm. kath. plébános
ZIMMERMAN RUDOLF
Akron, O. lutheránus lelkész

DR. TAKARÓ GEZA
a new yorki 69-ik utcai Első Magyar
Református Egyház esperes-lelkésze
DR. MARK B. ALBERT
Intézetünk főtitkárjelöltje

szakszerű vezetése mellett a COSULICH LINE 24,000 tonnás

"SATURNIA"

motoros express hajóján, amely a legnagyobb fénytűzéssel van berendezve.

Az ut a napsütéses Földközi tengeren keresztül vezet Triestig, ahonnan alig fél nap a vasúti ut Budapestig.

III. oszt. jegy ára Budapestig \$109.05. Oda és vissza \$184. MAGYAR UTLEVAL \$3. AMERIKAI POLGÁROKNAK MAGYAR VIZUM \$2. MAGYAR KONTHÁ. — MAGYAR ZENE. — MAGYAR KISZOLGÁLÁS.

KURUCZ JÁNOS a hírneves népdalköltő és zeneszerző és alkalomra egy külön cigányzenekart szervezett és az utazás alatt szórakoztatni fogja a kirándulókat. Irjon díjmentes felvilágosításért vagy küldjön 20 dollár foglalót.

KISS EMIL BANKHAZA UTAZÁSI IRODAJA

4TH AVE.—9TH STREET, NEW YORK
VAGY BARMELY FELHATALMAZOTT ÜGYNÖK.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS
ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikában egy évre	\$3.00
6 hónapra	\$2.00
4 hónapra	\$1.00
Magyarországra egy évre	\$3.00

A DONGÓ CIME:
1060—25th Street, Detroit, Mich.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI-MONTHLY
Editor: GEORGE KEMENY
Entered as second-class matter July
15th, 1926 at the Post Office at
Detroit, Mich., under the Act, of
Ma. h 3, 1897.



Vigyázó János MEGFIGYELÉSEI

A BUFFALOI Nemzetgyűléssel kapcsolatban sok mindenféle kérdést intéztek hozzám a magyar honfitársak. Lehetetlen-ség mindezekre a kérdésekre külön-külön felelni, azért tehát itt mondok el egyetmást a gyűlésről. Tagadhatatlan, hogy a buffaloi Nemzetgyűlés szép volt és alaposan előkészítették az egybehívók. Az is tény, hogy a buffaloi gyűlésen sok nagyszerű tervet pendített meg az előadók, akik egytől-egyig alaposan belefeküdtek a reájuk bizottakba. A buffaloi Nemzetgyűlés ebben a tekintetben igazán csak diszére vált az amerikai magyarságnak.

Előzőleg két ilyen nagy össze-jövedele volt az amerikai ma-

gyarságnak: egyik Clevelandban, az Amerikai Magyar Szövetség megalakításakor, a másik pedig az erősen izgalmas pittsburghi gyűlés. Népszerűség tekintetében nem multa felül a buffaloi Nemzetgyűlés a két előzőt, sőt talán azok mögött maradt. A két előző gyűlésen elemi erővel lángolt a magyar lelkesedés, de viszont a két előző gyűlésnek az volt a hibája, hogy inkább csak úgy találomra jöttek össze a magyarok és egy napon puffogtatták el a lelkesedés rakétáit. Áll ez különösen az ugyancsak népes pittsburghi gyűlésre, amely csaknem minden eredmény nélkül ment hamarosan teljes feledésbe.

A buffaloi Nemzetgyűlésre erősen felkészülve mentek az összehívók, de mintha itt a másik tulságba kerültünk volna, mert hiszen a hivatalos előadókon kívül alig szólalhatott meg valaki. Mintha valami hiányosság, fűszer telenség mutatkozott volna az egyébként nagyszerű gyűlésen, mert hiszen az Amerika különféle tájairól összejött magyaroknak mégis csak lett volna némi mondani valójuk, de a szavazáson és az éljenzésen kívül nem igen jutottak szóhoz, mert a kimerítő előadások foglalták le az időt. Így azután a képviselőkben maradt a kikivánczoló beszéd, ami kesserű szájjal akozott sokaknál.

A másik szépséghiba az volt, hogy az amerikai magyar nőket nem vonták be megfelelő módon a mozgalomba. Szerintem a kormányzótanácsban képviseletet kellett volna nekik adni, mert akik a jövő nemzedéket szülik és nevelik, azoknak éppen annyi jussuk van az országos egyesület ügyeinek vezetőségéhez, mint bárki másnak. Remélhető, hogy ezen hamarosan segít majd a

megalakult egyesület és kormányzó tanácsban ott lesz a derek amerikai magyar nők képviselője.

Sokan amiatt panaszkodnak, hogy a buffaloi Nemzetgyűlés tulságosan sokat markolt. Olyan óriási anyagot terjesztettek az amerikai magyarság elé a buzgó előadók, hogy annak megvalósítására egy emberöltő se lenne elegendő. De ez nem nagy baj, mert hiszen a nagy anyagból ki lehet válogatni azt, ami fontosabb és ami sürgősebb s egyelőre annak megvalósítása kerüljön sorra.

A legfőbb dolog természetesen az, hogy a vasat addig kell ütni, amíg meleg. Az előző igyekezeteknek az volt a legfőbb bajuk, hogy ki hagyták aludni a hirtelen lobbanó magyar lelkesedést s a magyar közönyösség egyszerűen eltemette az igyekezetet. Most tehát cselekedni kell gyorsan és alaposan, mert ha egyszer felszisszen a jólismert "ej, ráérünk arra még" ásitása, akkor azután odairhatjuk a buffaloi Nemzetgyűlést a többi parádés emlékek közé. Pedig ez nagy baj lenne, mert több ilyen megmozdulásra nem igen kapható az amerikai magyarság.

Boross és Gáty

HAJÓJEGY, — PÉNZKÜLDŐ
KÖZJEGYZŐI ÉS REAL
ESTATE IRODÁJA

8100 WEST JEFFERSON

CARY STREET SARKÁN

TELEFON: CEDAR 1863.

A MAGYARSÁG SZIVES
TÁMOGATÁSÁT KÉRIK

Boross és Gáty



A PÁLINKA ÉS A TYUK

K. Elek New Brunswick, Baldwin Streeti lakos kiment Deans-re a farmok közé a feleségével holmi apró csirkék irányában.

— Kotlósunk ugyis van, — tojás meg az idén nem volt, hát majd veszünk alája csirkéket. Had nevelje őket.

Ebben mind a ketten megegyeztek és össze is vásároltak egy tyukaljárát, való két napos kis csibét a farmertől, aki gépen költetett, de százával ám.

K.-ék hozta hozták a csirkéket, melyek éktelen csipogással töltötték el az egész házat, ahogy megérkeztek.

— Jól van no! nem lesz mindjárt semmi baj. Majd behozom a mamátokat, aztán alá bujhatok.

És a miszisz már hozta is be a kamrából a kotlós tyukot.

Az ilyen tyuk, ha tojás hiányában nem is költ, rendesen elvállalja az idegen csirkét, csak hogy a természet által belé oltott anyai ösztönének eleget tehessen.

A gazdasszony a tyukjáról mindjárt felismeri, ha kotlós. Az ilyen állat csak ülne egész nap egy helyben s ha valaki feléje közelít, vinnyog kegyetlenül és csip-vág.

Ilyen volt a K.-né tyukja is, amelyet behozott magával.

Szép óvatosan engedte rá a csirke csomóra, amely már várta az édes anya melengető szárnyait.

Csak hogy a kotlós megbicsakolta magát. Felugrott a csirkékről, kiterjesztette a két szárnyát és iszonyu nyarászkodással ment az ajtónak.

— Nem az anyimek. Fattyakat nem nevelék, osz le van.

Mintha csak ezt mondta volna. Szóval megtagadta az engedelmességet. S ha a gazdasszony kissé erőszakolta a dolgot, vágta, marta az apró állatok, (hogy szörnység volt azt nézni.

Mert ilyen természetű kotlós is van! van bizony, és ez épen ebből a fajtából való volt.

A szegény asszony alig tudott hova lenni a méregetől meg a kétségbeeséstől:

— Mi lesz hát már most ezekkel anyá nélkül? mind elpusztul a fenébe.

S itt ennél a pontnál lépett életbe a férfi-ember felsőbbsege az asszony népség felett.

— Ne busulj, kedves feleségem. Bizd rám az egészet, jó lesz minden.

És K. Elek felvette a tyukot s vitte kifelé.

— Jobb is ha kiviszed, mert ugyis agyonütöm nyomban.

— No, no! — csitítja a férfi élet-társát, ne tüzelj, jó lesz minden.

Kivitte a tyukot. Aztán fogta a pálinkás üveget és egy darab kenyeret jól meglocsolva a tyuk elé vetette.

Az kapott a kenyéren és egyszerre úgy elnyelte akár a cukrot.

Hanem pár perc múlva aztán meg is látszott rajta a hatás. Eleinte csak fickándozott, berzenkedett, de a végén csak szépen lekökadta a feje és végig dült a földön. Olyan részeg lett mint a tők.

S ezt a pillanatot várta csak az okos gazda. Fogta a tyukot, szépen visszavitte a konyhába és rátette a csirkék hegyére.

Micsoda????

Másnap már úgy vezetgette őket s úgy kapargált nekik mint annak a rendje.

— Látod-e kedves feleségem; így kell nyélbe ütni az ilyen dolgot. De tudd meg, hogy ez titok ám. Patent ez olyan, amiért még pénzt is kaphatunk. Azért mondom, titok legyen, senkinek el ne mondd!

— Dehogyan mondom, dehogyan!

— fogadkozott a menyecske és csakugyan K. Elekéknek ez a patenta mély titok maradt.

Csak az asszonyka szokott morfondirozni magában:

— Hogy a fészkes nyavalyába van az, hogy az a bűdös pálinka a tyuknak ennyire használ, ellenben annyira ártalmas például a férjeknek. Ebből ki nem tudom érteni magamat.

Ez jut mindig az eszébe, valahányszor elnézi az udvaron a szép csapat csirkét, amely vigan kapargál a mamájuk körül, kit úgy kellett megvesztegetni egy kupica pálinkával, hogy adoptálja az apróságot.

(A "Magyar Hirnök"-ből)

Detroiti dolgok

HETEK óta eszi a méreg Géczy János muffolót, mert egyik kötele a másik után tűnt el. Hatalmas köteleket használnak a muffolásnál s a "menaszér" minden másodnap jelentette, hogy megint eltűnt a kötél. Már Gégusék is csodálkoztak, hogy mi a fészkes fülemilét csinálnak Géczyék azzal a sok bolond kötéllel. Végre Géczy is megunt a dolgot és nem vett új köteleket, hanem holmi ócska kötél-darabokat kötött össze és azóta nem vész el a kötél. Azt mondja Géczy János, hogy az eltűnt kötelek becsületes megtalálóját csak bátran tartsa meg a köteleket nyakkendőnek.

A természetes szenes ugyis, akár csak az őz az erdőben. Azon panasz-kodik, hogy ebben a testhezálló nyári melegben senki se vesz szentet s ha valakinek a szénről beszél, azt feleli neki, hogy talán baja van a fejének. Hát így van ez ezen a szomorú világon. Télen a koszcimerek szidják a szeneseket, nyáron pedig a szenesek a koszcimereket. Ki a fene tudna itt mindenkinek kedvére cselekedni?

Sebők tejes hetek óta "óvertájm"-ot dolgozik és azt mondja, hogy ha ez sokáig így tart, akkor felrugja a "baketot". Hát a tejesekre is rájár néha a rud.

HONFITARS!

Arra vársz, hogy az szorítsa ki belőled a betegeket, ami a fában a legkeményebb?!

NINCS semmi ÜZLETÜNKBEN

AMIRE A HAZBAN — A HAZ KÖRÜL — A GYÁRBAN — A SZABADBAN SZÜKSÉG NE VOLNA.

A vakációzók különös figyelmébe ajánljuk az EVEREADY FLASHLIGHTOKAT (kézi villanyos lámpák). Hasznos szolgálatot tesznek az éj sötétjében, tehát okvetlen vegyen egyet. Mielőtt vakációra megy, annál is inkább, mivel arra különösen az autómobil körül lehet nagy szüksége. Mielőtt RÁDIÓT vásárolna, okvetlen hallgassa meg az Eveready Rádiót üzletünkben és biztosítjuk, hogy tisztább hangot nem hallott, szebb kivitelűt nem látott és tartósabbat nem vehet még jóval több pénzért sem. Teljesen felszerelve 8 TUBOS RÁDIÓK \$147.50 és FELJEBB. EGY ÉVI TELJES JÓTALLÁS.

Festék osztályunkban megtalálhatja a legjobb külső és belső festékeket és varniszokat.

GEGUS TESTVÉREK

vas, festék és házi szükségleti cikkek kereskedése

8009—13 W. JEFFERSON AVE.
Detroit. — Telefon: Cedar 1184.



Veterán Pesta ÉS ZÖLDFÜLŰ MARCI

MMARCINK, hát amondó vagyok, hogy valamit tenni kék ebbe a buval bélelt világba, mer mahónap mán a stappoló junyiba se lesz becsületünk. Vége van mán a jó világnak oszt csak annak jut még valami, aki akkuratusan tud fillenteni. Mikesport környékin még bankvétát is rendeznek nekik, meg azutég szőlőlevet is adnak hozzá, hát mondok oda el kék menni, mer a többi hejjen mán nem akadnak ijjen zödfülű bodik.

A zöreg amerikasok egymás után mennek oda, ahun nincs revizió meg egyéb. Most is meghótt Picburgba Szeifferth András, a ki a Dongó hátramozdítója vót. A zisten nyugtassa meg, igen becsületes ember vót egész életibe, aki sose kívánta el a másét.

Nemsokára itt lesz a Verhovaji komencijó is, akire erősen készülnek oszt köpik a markokat a zemberek. Merhát illik is, hogy egy kicsinyt beverjék a zegymás fejét. Mit ér a zojjan bucsu vagy vásár, ahun egy kis vért nem eresztenek. Mondok, a legjobb vóna, ha összeállnának a szöveccségek oszt akkor mindent meg lehetne csinálni, még a reviziót is. Mer akármit beszéljünk is, ameddig sokfele huzzunk, addig nem lesz belölünk semmi.

A zöreg Dongónak meg születésnapja van fórgyulajkor, de nem érdemes felköszönteni, mer igen mérges amijóta a Lujza megölelgette. Meg azutég nem is érdemes elmenni hozzá, mer nem lehet nála áldomást inni. Mán pedig nem vagyok bolond, hogy áldomás nélkül köszöngessek valakit.

Mozogj no, Marcink, oszt gyérünk ki valami pitnyikre, mer ott akad még egy kis testi ital, meg néha erős paprika is kerül.

Vegyes hírek

Valamikor nagy tiltakozás volt Magyarországon, amikor felemelték a kvótát, most azonban nagy az öröm, mert felemelték a kvótát a magyar bevándorlóknál.

A franciák igen mérgesek, mert fizetniök kell Amerikának, amely annak idején megmentette a bőrüket. A franciák megszokták, hogy kitartottak legyenek s nagyokat jajgatnak, ha fizetniök kell. Amerika későn jött rá arra, hogy drága multság a francia szerelem.

A magyaroknak azt ajánlották, hogy a trianoni évfordulón kondítsák meg a harangokat. Csak-hogy a trianoni jégesőt nem lehet elzavarni pusztá harangkongatással. Ahoz elsősorban a magyar lelkek harangjának kell kongania és pedig állandóan.

Szabó Jánosnak megkegyelmezett Ohio állam kormányzója és most talán egyébre is rá fog érni Amerika magyarsága.

Konta Sándort nagy kitüntetés érte a washingtoni szenátusban, a mikor felolvasták memorandumát, és belekerült a szenátus naplójába. A Konták esinálnak itt történelmet, de az elismerés babérjain apró kecskebakok rágódnak.

Péter-Pálkor megesendülnek a kaszák a magyar mezőségen és keresztbe rakódik a drága élet. Testvéri szeretettel azt kívánjuk, hogy minél több kereszt rakódjék a magyar mezőn, mert csak így lehet könnyebb a magyar nép nehéz keresztje.

A buffaloi Nemzetgyűlés után egyesek minden eredményt a saját rovásukra vágnak s úgy tüntetik fel a dolgot, hogy náluk nélkül hiábavaló lett volna az egész gyűlés. No, de a mesebeli béka is megpukkadt a végén.

MAGYAROM!

Mikor fuldoklás közben a szalmazsálba kapaszkodol, csak akkor jusson eszedbe, hogy adós vagy a Dongóért.

A vadhus

A CLEVELANDI magyarok sokat panaszkodnak, de azért úgy élnek, mint az a közmondásos Marci élt Hevesen. Ha szalonnasütéses kirándulásra, piknikre vagy "párdira" kerül a sor, akkor van minden akárcsak Pesten. Testi ételben és italban nincs ilyenkor hiányosság.

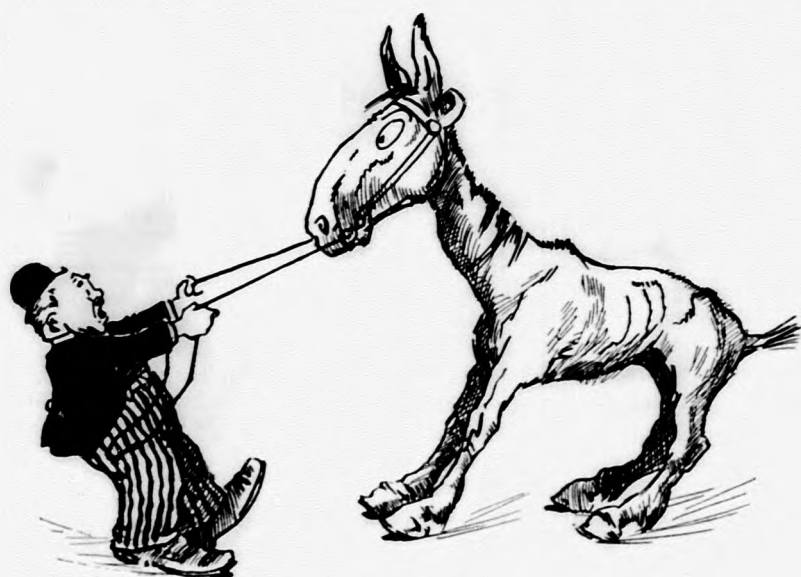
A minapában Clevelandban járt az öreg Dongó és végighallgatta a panaszokat. A régi "Medecin" utcán jártában a Czir Pál boltja előtt utána szólt Szanyi Dave, hogy nem akar-e vadhust enni. Az öreg Dongó kijelentette, hogy semmi gusztusa sincs a vadhusra, de ha már annyiban vannak, hát benéz egy percre. Szeretné látni azokat a vadhust fogyasztó magyarokat.

Be is nézett és ott talált egynehány magyart. Az asztalon francia "ringerlik", magyar szalámi és orosz kaviár diszelegtek. Azokból lakmározta a panaszkodó magyarok és pedig nem egészen "száraz"-an.

Az importált orosz kaviár felnyitása körül bajok kerültek, mert bár végigpróbálták a Czir Pál összes szerszámait egészen a francia kulcsig, a kaviáros dobozt mégse tudták kinyitni. Az öreg Dongó végre is megunt a sok kinlódást, és meg akarta mutatni, hogyan kell kinyitni a dobozt. Nagyot szoritott a nyitó szerszámon és a következő pillanatban belezaladt a nagy ujjába a kiálló pléh és alaposan végighasította. Kibugygyant a vér, megijedtek a magyarok s még a Czir Pál hatalmas házórző kutyája is vonítani kezdett ijedtében. Szanyi Dave ugyancsak kapkodta a fejét, mert attól tartott, hogy hozzárepül a kaviáros bögre.

Egyik magyar a mentőkért akart telefonálni, de nagyobb baj nem történt. Az emberek nagy lelki nyugalommal megállapították, hogy "ebcsont beforr."

Krisztián Györgyéknel
Nem busul a vendég
S nincs olyan fázós, hogy
Meg ne melegednék.
Aki busul s fázik:
Nézzen be hozzájuk
S ismerje meg igaz,
Magyar barátságuk.
948 West End. Detroit, Mich.



A BEZERICS ÖSZVÉREI

Mindenki ismerte tiz év előtt New Brunswicken Bezerics Ferit, kinek ott volt a szalon üzlete, a hol most a Krinik stórja van. Jó-
raivaló, társaságbeli ember volt, szerette mindenki. Még most is látogatják Maryland állambeli farnján sokan a régi ismerősök közül. Sőt még régebbi lakóhelyéről, Elizabethről is felkerekedik magyarok, kikkel valamikor jó szomszéd vagy jó barát volt.

Mult héten is meglátogatta őt egy csomó elizabethi magyar. Mind, olyan iparosfélt nép volt, akikkel Bezerics akkortáiban, mint maga is festőmester ismeret-
séget tartott fent. Ennélfogva nagyon érdeklődtek a gazdasági dolgok iránt s bámulattal adóztak egynek-másnak, ami a gazdaság körében előfordul.

Különösen az eke iránt érdeklődtek nagyon. Persze ez nem olyan eke, mint az egykori, óhazai, hanem olyan, mint a gőz-eke; éles forgó kerekek szántják ezzel a földet.

— No és az erő? — Mi huzza az ekét? honnan veszed az erőt?

— Biztosan nem én huzom. — Feleli Bezerics, — itt van a gáztraktor, — vagy ha az másutt dolgozik, itt vannak az én jó öszvéreim.

És rámutatott három csontos, sovány izmos mulira, melyek a számukra elkerített helyen a kukorica-csutkák és egyéb inyenc

falatok között ficánkolva egymással, játszadozva töltötték a vasárnapot, mikor is a farmon embernek, állatnak egyformán pihenő ideje vagyon.

— Ezek bírják elhuzni ezt a hatalmas alkotmányt? ezek a hitványságok? — kételkedtek az elizabethiek.

— Ezek bizony! sőt nem is kell hozzá mind a három, elég kettő is. Nem akarjátok elhinni? — Frank!

Ez a kiáltás a legényfiának szólt, aki nagy segítségére van atyjának a gazdaság körül.

— Fogj be csak hamar kettőt a mulikból az eke elé és szánts egy darabot itt a szélben. De hamar ám!

Hamar! könnyű azt kimondani.

Hiszen, ha vasárnap nem volna. Mi volna akkor a Frenknek egyet füttyenteni s már is ott állna a két öszvér a hám előtt.

De így? vasárnap? Tudja az állat, hogy neki most pihenő ideje van s azt meg nem törli száz elizabethi kivánesi polgár kedvéért sem. De nem ám.

Nem is ment a Frenk velök semmire. Akárhogyan mesterkedett, csak kiugrottak a keze alól és viháncolva, szinte kacagva szaladtak tovább.

Az idősebb Bezerics érezte, hogy a tekintélye kezd kockán forogni s maga is belépett a ka-

ramba, hogy segítsen a fiunak a két állat befogásában. S nagy keserves két órás kinlódás árán el is értek annyit, hogy a két öszvér az eke előtt állott.

— Fene egyen meg benneteket, — szólt Bezerics — és babos kendőjével törülte homlokáról az izzadságot. — No csak! szánts velük egy kiskorig, hadd lássák, hogyan megy az egész.

A kisebbik Frank felugrik az ülésre és szólítja a mulikat:

— Giddap!

Semmi foganatja a szolításnak. Meg sem mozdultak csak álltak egy helyen, akár a favágó tőke.

Megint csak:

— Giddap!

Semmi eredmény.

— Ejnye az anyátoknak azt a hét meg a nyole erre-arra... — kezdi az idősebb Bezerics a nagy káromkodást, — kapja az ostorát és ugrik az ekéhez:

— Menj le, majd én... Giddap!

A két muli mozdulatlanul áll egy helyben. Most már az ostor is kezd működni, előbb az egyik hasán, aztán a másikén.

A második csapásra az egyik muli rögtön lefeküdt a földre. Mikor ezt a másik látta, azon nyomban mellé feküdt.

Ott feküdtek a földön elterülve s csak néztek az ég felé. Bezerics pedig a bakon úgy magaslott ki fölöttük, mint a közsé-
ben a templom torony. Hiába volt aztán szép szó, esunya szó, ostor, mind nem használt semmit.

Végre is ki kellett őket fogni a hámból.

— Tegyük az eke elé a traktort, majd avval szántasz egyet.

Ugy is lett. A két muli ezalatt szépen bement a karámba s Bezericsék előhajtották a traktort.

Mit a két öszvér nagy örömmel vett tudomásul.

Előjöttek egészen a karám korlátjáig s azon átnyujtották a nyakukat, úgy nézték, hogyan kezdi meg a kisebbik Frank a szántást.

— Nyiha, nyiha! — még nevettek is egy jó nagyot, ahogy a gép pöfögve, durrogva az ekét huzni kezdte.

Hiába! esze van az állatnak, esze van. Tudja az, mi dukál ki neki vasárnap.

(A new brunswicki "Magyar Hírnök"-ből.)



Muffol Miska főburdos szavalatai

MINDENFELE erősen pitnyikelnék, csak az a baj, hogy sok a zeső oszt a misziszek nem igen szeretnek gombázní menni, merhogy besározódnak. Hát nem ártana, ha egy-egy szeker szénát is vinnének a pitnyikre, hogy legyen mire leülni.

Olvastam a zulyságokba, hogy egy miszisznek két gyereke született, de a zegyik fejir a másik meg fekete. Oszt a doktorok igen törík a fejüket a dógon. Pedig hát nem érdemes, mer hiszen Amérikába a zegyik embr fejir, a másik meg fekete, hát mér legyen máskép a gyerekeknél. Hiszen gyerekbül lesz a zember.

Vége van mán a régi burdosvilág-nak oszt ma a cingel ember örül, ha valahun meghuzódhat. Régente ócsó vót a tejjes ellátás, de most mán iny-na is otthun kell, mer aki burdos nem a miszisz főztyét issza, annak hütlen-ség mijatt kiadik a tájmot.

Hát igen megváltozott minden, de én csak a régi maradok, oszt szívesen segíték egyetmást a misziszeknek. Mer én ijjen vagyok. Oszt dacól.



Jóralavó magyarok

Ujabban a következő jóralavó magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Petrócy János Middletown. Zám István Toledo, Varga András Alpha, Riman István Chicago, Soltész József Detroit, Holló József Detroit. Fogadják a Dongó köszönetét.

Polgárosodás

Az új polgárosodási törvények, a melyeket a Képviselőház és a Kongresszus március hó 2-án szentesített, július elsején lépnek életbe. Az alábbiakban rövid összefoglalásban ismer-tjük a munkaügyi minisztérium leg-újabb rendelkezéseit:

Uj kérvényezési lapok. Julius hó elsejétől kezdve az összes kérvényezési lapok, valamint első papír és polgárlevél formák megváltoznak.

Megerkezési bizonyítvány. Julius elsejétől fogva első papírt csak az kaphat, ki bizonyítvánnyal képes igazolni törvényes bebocsátását, illetve megérkezését. A megérkezési bizonyítványokat a munkaügyi minisztérium adja ki.

Fényképes igazolvány. Julius elsejétől fogva a polgárjogokért folyamodó idegennek ki kell töltenie, aláírni s beküldeni a megfelelő kerületi honosítási hivatalhoz a 2213A számú űrlapot, azonfelül a kérvényhez két fényképet és öt dolláros money ordert kell csatolni, hogy ily módon megérkezési bizonyítványát a munkaügyi minisztériumtól elnyerje.

Polgárlevél azok számára, akik közvetlen hozzátartozójuk révén nyertek polgárlevelet. 1929 július hó elsejétől fogva, azon 21 életévüket betöltött egyének, kik hivatalos okmányokkal igazolni tudják, hogy szüleik vagy házastársuk révén nyertek polgárjogokat, polgárlevelet nyerhetnek. Erre a célra szolgál a 2400 számú űrlap, amit ki kell tölteni, aláírni és a kerületi honosítási hivatalhoz beküldeni. A kérvényhez két fényképet és 15 dollárról kiállított money ordert kell beküldeni. (A megérkezési bizonyítvány díja 5 dollár, a polgárlevél kiállítási díja pedig \$10.00).

Mit irnak az előfizetők

Kedves Kemény ur, ne tessék rossz néven venni, hogy ilyen későn küldöm a 3 beteget, de négy hónapig az óházában voltam, vagyis jobban mondva az erdélyi szép hegyek között Kis Solymoson. Kivánom, hogy még sokáig dongjon a Dongó, mert a Dongó dongása szívemnek édes muzsikája.

Chicago, Ill.

Ütő Lajos

ÉRTESETÉS.

East Chicago-ban (Ind.) és környékén Papp József honfitársunk volt szíves elvállalni a Dongó képviselő-tét. Ajánljuk őt a magyarság jóindulatába.

DOMBY M.

8021 Holton Ave. Cleveland, O.
A leghíresebb magyar muffoló Clevelandban, aki még a holdvilágot is elmuffolja. Még pedig ha kell, akár Piripócsra. Telefonáljon: Pennsylvania 0696.

Lackawanna nem valami Csodálatos város,
De a magyar becsület ott Barátsággal páros.
Ki nem hinné, hogy ez így van,
Miért himez-hámoz?
Megtanulja, ha betekint
Ott Hetey Pálhoz.
1546 Hamburg Turnpike
Lackawanna, N. Y.

SZABÓ PÁL

Grocery- és hentesüzlete
9613 EAGLE AVENUE
Detroitban és környékén nála kapható a legjobb pörzsölt disznó. Rendelésre egész vagy fél disznót házhoz szállít.
Telefonja: Cedar 6115.

Géczy János muffol

Mindent a nap alatt:
Házibutort, kuffert,
Tornyot vagy házfalat.
Kit ő muffol, annak
Nincsen semmi gondja,
Mert a holmit, ha kell,
Piripócsig hordja.
8105 Thaddeus St., Detroit, Mich.

Kiss Károly boltjában

Kapható sok minden:
Friss hus a javából
S füstölt lóg a szegen.
Tej, tojás és turó,
Zöldség s gyümölcsféle
Vár ott a jóképű
Magyar menyecskére.
9008 Dearborn, Detroit, Mich.

AMERIKÁBAN

a legrégebb és legnagyobb magyar
TEMETKEZÉSI INTÉZET

Elvállal temetéseket és balzsamozásokat. Koporsó-raktára a legjobban berendezett a városban. Kényelmes betegszállító kocsik állanak a közönség rendelkezésére.
Lakodalmakra és keresztelőkra a legjobb gépkocsik kaphatók

JAKAB ISTVÁN

8923 BUCKEYE ROAD
Cleveland, Ohio.
Telefon szolgálat nappal és éjjel.



SZÓT KÉREK!

IGAZÁN bajos dolog manapság valamihez hozzászólni, mert a buffaloi nagy ölelkezés óta ugyanesak vigyázni kell a szóra, nehogy az egységesség ellen válónak tűnjön fel a beszéd. Igaz ugyan, hogy a buffaloi testvéresülés óta is tiporják egymás tyukszemét a magyarok s belemarkolnak egymás veséjébe, de azért hirdetjük, hogy egységes lett az amerikai magyarság. Annyira egységes lett, hogy már meg is invitálták a Budapesten tartandó világkongresszusra, ahol majd ékes körmondatokban magyar a magyarnak újból elpanaszolja, hogy milyen cudárság történt Trianonban. Mert mi legfőként azt tesszük, hogy egymásnak panaszkodunk és egymást akarjuk meggyőzni Trianon ellen.

Azt tartja a régi mondás, hogy "saját kárán tanul a magyar", de mi a saját kárunkon se tudunk tanulni. Egyremásra tartjuk a gyűléseket meg a kongresszusokat és agyonbeszéljük egymást, de arra sehogy se tudunk rájönni, hogy nem egymásnak való dicsekvésen vagy panaszkodáson mulik a revízió kérdése.

A buffaloi Nemzetgyűlés hangos dobolással kimondta, hogy most már egységes lett az amerikai magyarság, de még mindig annyira vagyunk az egységességtől, akárcsak Makó Jeruzsálemtől. Mert amit parádés, primadonnás gyűléseken kimondunk, arra rácáfol a hétköznapi szürke élet. Így van ez a buffaloi határozatokkal

is, amiket papírra tettünk, de azóta innen is meg onnan is alaposan furják a buffaloi gátakat. A régi recept szerint azt kezdik mondogatni, hogy nem vagyunk elég erősek, hogy mi ugyse változtathatjuk meg Trianon intézkedéseit s azért "forogjon keserű levében" továbbra is minden.

Igy volt ez mindig, mert a hirtelen lobbanó magyar lelkesedést eltemette a közönyösség hamuja és maradt minden a régiben. Mert nagy különbség van a gyűléseken való szónoklás és a cselekvés között. Az életét és vérét hangosan odakináló magyar nagyon meggondolja a dolgot, mikor rákerül a sor a "zajra". Amíg beszélni kell, talpon áll mindenki, de mikor cselekedni kell, a szomszédra bizza a dolgot a legtöbb, a szomszéd pedig ismét a szomszédra. És mikor kifogytak a szomszédok, nem marad senki.

Aki a a magyar lapokat figyelemmel kíséri, az kiolvashatja a sorok közül ezt a huzódóaszt. Folyton arra hivatkoznak egyesek, hogy az amerikai magyarokat már annyiszor félrevezették, az amerikai magyarok már annyiszor csalódtak, hogy nem hisznek semmiben. És ezzel azután el is intéződött a dolog. Belenyugosznak az emberek abba, hogy "maradjon a régi". És marad.

Az amerikai magyarság nagy tömegei még mindig szervezetlenek s évtizedek kellenének ahhoz, hogy ezeket a tömegeket megnyerjék valami mó-

don a közös célért való együttműködésre. A mi viszonyaink között első sorban az lenne a kívánatos dolog, ha a nagyobb magyar egyesületek összejönnének és egyszerre 50-60 ezer magyar lenne egy szervezetben. Ez a szervezet alkothatná igazi magvát és erősségét egy általános, országos szervezetnek, amelynek másként ki kell merülnie a szervezés munkájában.

Okosan tennék tehát a nagyobb magyar egyesületek, ha mielőbb egyesülnének. Több helyen megvan erre nézve a hajlandóság, egyelőre tehát egyesüljenek azok, akik kívánják az egyesülést, az erők tömörítését, a többiek majd követik később a jó példát, mert az "egyesülésben van az erő" igazság alul nincs kibuvás.

Magyar szeretettel

KEMÉNY GYÖRGY

FÖRY PÁL öreg barátunk
Amerikát régen járja.
De a magyar barátságban
Most is állig akad párja.
Szereti a magyar embert,
Megbecsüli a vendéget:
Nem bánják meg, akik hozzá
Néha napján be-benéznek.

8124 Vanderbilt, Detroit, Mich.

Dr. Farkas Géza

5.000 DOLLÁR BIZTOSÍTÉK
AZ ÁLLAMNÁL

Magyarországi s itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzám bizalommal.

1958 Genesee St. Toledo, O.

Csizmár Mike Toledóban
Lakik olyan régen,
Hogy a csillag is meg-megáll
Felette az égen.
Ha a magyar megáll nála,
S odadől a bárhoz,
Régi idők bucsut járnak
A lelki határhoz.

2034 Genesee St., Toledo, O.

Marodánál a kuglizó
Vigan kopog nappal-este,
Még a tükörnél is simább
Ott a kuglipálya teste.
Aki nála derekasan
Ki-kilökdösgeti magát:
Nem fogdossa ifju Lujza
Annak soha izmos nyakát.

1922 Consaul St. Toledo, O.

GASPAR VINCÉT Toledóban,
Jól ismeri minden ember
S nem is néz rá senki fia
Haragosan, görbe szemmel.
Ak' pedig nem ismerné,
Másfelől jött vándor magyar,
Keresse fel bátorsággal
S mondja bátran: mit is akar.

203 WHITTEMORE ST. — Toledo, O.



SZUSZOG PALYA levele az ókontriba

Kelt betses Levellem gyászton Pa pünkösöd vasárnap kedves egy lyó Párom bortsa most mán arrul is tutó-sitolak, hogy itt kutya rosszul mén minden mer annyi fene gépet csináltak, hogy mán a zember nem is kell sehová. Ha soká így mén, akkor nem a zember fogja csinálni a gépet, de fordítva. Elmúltak mán itt a régi jó idők oszt legjobb ha másfele mén innen a zember, mer keves a becsület. Valamikor kötellet fogták a zembert, most meg úgy megvizitálák, akár csak otthon a katonaji vizitáción. Oszta ha csak egy kis betyköt tanálnak rajta, hát mingyán untáglík. Meg az utég csak a fijatal kell mán itt, a zöregekkel meg a kutya se törődik. Hát mondok most mán igazán ideje vóna, hogy hazamennyek, mer nem szeretnék örökké itt maradni.

Oszta ha Péter Pálkor aratásba fogtok, hát fogaggy valami kepeket, mer nem szeretném, ha a komára bizná a dógot, aki mindég a kaszát feni. Majd ha otthon leszek, hát másképp lesz minden, de a koma ne kerüjjen elibém egy darabig, mer megemlegeti. Maj kiverem otthon a régi kaszát oszt vágok ojjan rendet, hogy netovább. Hát, csak tégy rendbe mindent, mer a szentistványi bucsura ottbun leszek oszt úgy eljárjuk a bucsu után a kállaji kettést, hogy a komát megfojti a sárka irigység, akit meg is érdemel.

Most mán bezárom betses Levellem oszt tisztellek csolkollak a gyerekekkel együtt szeretett hü Párod az hideg sir bézártáig

gut bály

PALYA

ÉRTESÍTÉS

East Chicago-ban és környékén PAPP JÓZSEF honfitársunk a Dongó képviselője. Ajánljuk őt az ottani magyarság jóindulatába.

Az amerikai magyar reformátusok FÖLIRATA

a presbiteri rendszert követő református egyházak világszövetségéhez

Boston, Mass.

Tiszteletes Atyák és Testvérek!

Az amerikai magyar reformátusok mély tisztelettel és igazi testvéri érzésekkel üdvözlik a Világszövetséget, melynek gyűlésén részt vesznek anyae gyházuknak, a Magyarországi Református Egyháznak és a Magyarországtól elszakított részek Magyar Református Egyházainak hivatalos képviselői is, bizonyoságul annak, hogy azt az Istentől megszentelt közösséget, amelyben magyar református Sionunk mindig élt a világ protestantizmusával, ma is érzik és teljes mértékben értékelik.

Amit a multban e közösségért megtehetett: magyar Sionunk azt mindig szívesen meg is tette. Most amikor szétdarabolták, elgyöngítették, életét megbénították s jövődjé reményseit letarolták: most ő szorul rá külföldi testvéreinek segítésére, támogatására.

Mi, amerikai magyar reformátusok, új hazánkban teljes vallásszabadságot élvezünk; mélyen fáj hát nekünk azon testvéreink sorsa, kik idegen uralom elnyomása alatt nem élhetik többé azt a szabad életet, mit nemcsak lelkiismeretük sürget, de vallásunk természete is megkövetel.

Innen, a teljes szabadságból kiáltunk föl értük, az elnyomottakért, kiknek saját védelmükben még megszólalniok sem szabad. Azokért, akik saját nyelvükön még Istent is csak a

folytonos gyanakodás ellenőrzése alatt imádkozhatják. Azokért, akiknek egyházi berendezkedését is polgári hatóság szabályozza. Azokért, akiknek alsóbb és felsőbb rendű iskoláit egymásután teszi lehetetlenné, egymásután semmisíti meg az elnyomó hatalom. Azokért, akik még külföldi hittestvéreikkel való érintkezésükben és viszonylatukban is korlátozva vannak. Azokért, akiket egyházi és iskolai birtokaiktól márólholnapra fosztogatnak. Azokért, akiknek vérző sebei joggal kiáltanak föl az Egekre s Ti hozzátok, Atyák, akiknek az ő megmentésükért eszközül kell szolgálnotok az Urnak kezében!

Könyörögve emeljük föl szavunkat az ő érdekükben és esedezve kérjük a Világszövetséget, hogy hathatós befolyásával tegyen meg mindent a mi elnyomott magyar református hittestvéreinknek s azok szabad vallásgyakorlatának érdekében! A folytonos sérelmeket orvosolni kell, másként nem lehet békesség a földön a jóakaratu emberek között. Krisztus Urunk kinszenvedésére hivatkozva kérjük és sürgetjük, hogy emlékezzetek meg Krisztus testének most is keresztfán függő tagjáról: a négyszázados magyar református Sionról és tegyetek meg érte mindent, amit a Világszövetségnek megtennie hatalmában áll.

Az Ur ezerkilencszáz huszonkilencedik esztendejének Junius hónapjában, hódoló hűséggel:
AZ AMERIKAI MAGYAR
REFORMÁTUSOK.

Az Amerikai Magyar Református Egyesület

A LEGNAGOB B É S LEGRÉGIB B MAGYAR REFORMÁTUS
INTÉZMÉNY .

Az Egyesült Államok Congresszusa által hozott külön törvény alapján kiadott Chartere feljogosítja az Egyesült Államok minden Államában való működésre.

Ma tíz állam felügylete alatt működő, biztos alapokra épített intézmény. Tagjairól minden körülmények között gondoskodik, sőt tagjai árváinak is gondos nevelést ad Ligonier, Pa.-ban levő árvaházában, ami az egyedüli szeretet intézménye az amerikai magyarságnak.

Életbiztosító okmányainak KILÉPÉSI KEDVEZMÉNYE I VANNAK. Ha a tag nem akarja tovább fizetni illetékeit, tartalékát két évi tagság után kiveheti akár készpénzben, akár életbiztosításban.

Önmagával és szeretteivel tesz jót, ha ezen minden körülmények között biztos és mindenkor magyar intézménynek a tagjává lesz.

További felvilágosítást szívesen ad Molnár István titkár, 268 Plymouth Str. Toledo, O., vagy lakóhelyén működő osztályunk titkára.

GONDOLJA MEG A DOLGOT É S NE VÁRJON, AMIG ELKESIK.



SIKERÜLT PIKNIK

(DETROITI HISTÓRIA)

MEGBESZÉLTÉK a dolgot az Anderson utca környékén a "főmatyónál", hogy kimennek egynehányan piknikre egy farmra. Össze is szedődtek egynehányan s vasárnap kimentek egy közeli farmra megfelelő municióval. Ételen és italban nem volt hiányosság, mert hiszen a pikniken csak nem éhezhet, meg szomjazhat a földi ember.

A farmra való megérkezés után letelepedtek, elhelyezték az elemózsát meg a puskaporos hordókat és elkezdődött a piknik a poros torkok kiöblögetésével. Mikor ezen tustestek, a farmer kihozta a mordályt és kezdetét vette a hadgyakorlat. Valami kiadósabb célpontra volt szükség s a farmer felajánlotta az egyik kutyáját, merthogy nem sok haszon volt belőle. A "főmatyó" volt a pattantus, merthogy valamikor honvéd volt és így nagyon érti a puskával való bánást. El is esettentette a puskát vagy hatszor, de a Pilátusnak se sült el és így a halálra ítélt kutya nyugodtan pislogott a jágerre, és azon esodálkozott, hogy mi a fészkes fülemilének mutogatja neki azt a nagy bolond furulyát. Végül is a farmer kisütötte, hogy a puska le van zárva és így azért nem köpi ki a magot. Majd ő kinyitja és akkor pászentosan lehet vele löni.

Közben megéheztek a piknikelők és elhatározták, hogy nekiülnek a finom "poresaft"-nak, ami italozás közben igen pászentos étel. Falatoztak is erősen s evés közben ott nyalta a szája szélét a farmer másik kutyája és csen-

des üldögélése közben kidugta a nyelvét. Egyszer csak odaszól a "főmatyó" az egyik cimborának:

— Szereted a jó, erős paprikát?
— Már hogyne szeretném, hol van?!

Erre a "főmatyó" rámutatott a kutya nyelvére s ettől olyan rosszul lett a cimborá, hogy még hazamenőben is egyre köpködött. A többi cimborák persze nagyokat mulattak a paprika esetén s közben alaposan ürült a "seres" hordó. A halálra ítélt kutya is odasettenkedett és úgy gonodlta, hogy a halála előtt ráierne egy kis "poresaft" és elkapott egy darabot. A társaság egyik tagja elkurjantotta magát:

— Viszi a kutya a poresaftot!

Lett erre nagy riadalom. A piknikezők talpra ugrottak és üldözőbe vették a kutyát. A nagy futásban résztvettek a közelben legelő tehenek is, így azután általános lett a kavarodás. A "főmatyó" bizonyult a legjobb futónak, még a teheneket is "megbittolta", csak az egyik üsző birta vele a versenyt.

A nagy versenyfutás után végérvényesen kivégezték a kutyát s az egyik piknikező sajnálkozásának adott kifejezést, azért, hogy legalább addig várhattak volna, a míg meg nem ette a "poresaft"-ot. A kivégzésre nagy áldomás következett s a társaság tagjai kimondták, hogy a verseny győztesét babékoszorúval tüntetik ki a tetthelyen. Szavazásra került a dolog és szótöbbséggel a "főmatyó"-nak ítélték oda a koszorút a jól futó üsző helyett.

Nagy ünnepélyességek között történt meg a matyó-koszoruzás,

összecsendültek a poharak és általános volt az öröm, csak az egyik piknikező morgott valamit mérgeesen, mert beleült a szanaszét hagyogatott "muszterbe".

Az este beálltával vig nótázással mentek haza a piknikről s a "főmatyó" mindenkire rábillentette az uton a kalapot, amin ott dislett a koszorú, közepén egy takaros rózsával. Csak az erős paprikával kínált cimborában maradt egy kis méreg és azzal fenyegetőzött, hogy a legnagyobb furóval lékeli meg azt, aki szólni mer az erős paprikáról.

Andó János magyar ember,
Aki garast foghoz nem ver;
Megbecsüli a vendéget,
Akár magyar, akár német.
Ki elkerül Toledóba,
Menjen hozzá egypár szóra;
Mert hát szóból ért az ember,
Legkivált a magyar ember.
421 Whittemore St., Toledo, O.

Toledóban **Virág János**
Semmi jóban nem hiányos;
Akad nála mindenfajta
Hegedü, bögő meg gyanta
És akit a hideg rázna,
A nótáját kifeírzza
S az is ugrik ötöt-hatot,
Aki talán félig halott.
Ugy lagzira, miként bábra
Szivesen megy a bandája.

2101 Consaul St., Toledo, O.

Pécsi János üzletében
Annyi a portéka:
Kilenc utcán tele lenne
Azzal minden véka.
Aki friss húst szeret enni,
Vásároljon nála
S biztos lehet benne, hogy
Soha meg nem bánja.
543 Yale St., Detroit, Mich.

Csalinál a csárda
Ki van festve.
Odajár a magyar
Nappal s este.
Aki oda bemegeyen.
Sohse reszket s fázik.
Mert a Csáli csárdájában
A jókedv tanyázik.

52 Reno Street, Buffalo, N. Y.

Záhm Palinál Buffalóban
Van ám gyógyszer bőven;
Meggvógyulhat, kit forgatnak
Ágyon lepedőben.
Nézzen be hát hozzá bátran,
Aki szomjas, éhes;
Záhm Palinál hamarosan
Ujra emberré lesz.

223 Katherine St. Buffalo.

A Dongó postája

Kiss György Pittsburgh. Sok ilyen derék előfizetőre lenne szükség a Dongónál.

A. M. Köszönettel vettük a 6 be-teget. A hátralékosok példát vehet-nének magától.

P. M. Hát bizony elég méltatlanság éri itt azokat, akik a magyarságot dolgoznak.

K. P. Nincs szerencséje az igazság-hoz, mert három tanu jelenlétében rendelte meg a lapot.

Többeknek. Biztatásokkal nem le-het elintézni a Dongó számláit.

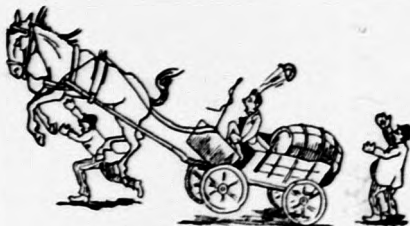
Mi vagyok?

Az élet utján, homok vagyok,
.. oly egyszerű és — színtelen;
De szívem mélyén a dal ragyog,
S a multhatatlan szerelem..

Élek szeliden, vadvirágként;
Eltitkolom a könnyemet...
S ha bánat ér, csak megmosolygom;
Pedig megtör és — eltemet.

Hiába... ez az élet sorja...
Nevetni, sirni — csendesen;
Semmi porszem az életutján,
...És szerelem a szívbe' benn.

RADVÁNYI SÁNDOR



FÖLDIKÉM!

A fiatal Kozarek kösse csokorra a nyakkendődet, ha ellopod a más Don-góját.

HOLLÓ JÓSKA

a toledói és más magyarok régi jó-barátja, Detroit városában a
7000 WEST JEFFERSON UTCAN
található.

Aki hozzá benéz, meg nem bán a.



Régi magyar üzletember
Lackawannán Iván Sándor,
Még pihenhet s felvidulhat
Nem minden magyar vándor.
Arányos magyar ember
Nem kerülje el portáját
Míg soha nem feledi
IVÁN SÁNDOR barátságát.
1883 HAMBURG TUMPIKE,
Lackawanna N. Y.

5 NAP A TENGEREN

MAGYARORSZÁGBA

VAGY ONNAN IDE CHERBOURGON VAGY BREMAN AT
a legnagyobb és leggyorsabb német hajókon:

BREMEN ÉS EUROPA


HÉT NAPON BELÜL MAGYARORSZÁGBA ÉR

Leszállított áru harmadosztályu oda-vissza jegyek. — Kényel-mes és közvetlen vasuti összeköttetés Európa minden részébe
RENDSZERES HETI HAJÓJÁRATOK, NÉPSZERŰ LLOYD HAJÓKKAL

Visszautazási engedély ügyében és más felvilágosításért
forduljon a helyi ügynökhöz, vagy

**NORTH GERMAN
LLOYD**

1215 Washington Blvd. Detroit.



UTOLSÓ ITÉLETRE

KERÜLT A SOR A DONGÓNÁL MINDAZOKKAL SZEM-BEN, AKIK RÉGÓTA HÁTRALÉKOSOK.

Honfitársi szeretettel

NEM LEHET KIFIZETNI A DONGÓ SZÁMLÁIT S AZÉRT
MINDEN HÁTRALÉKOS TEGYEN ELEGET A

magyar becsületnek

AKIK NEM ÉRTENEK A SZÓRÓL ÉS HALLGATNAK,
MINT DINNYE A FÜBEN, AZOKAT A JÖVŐ SZÁMTÓL
KEZDVE BESOROZZUK A

Rozmaring-egyletbe

REMÉLJÜK, HOGY MINDEN TISZTESSÉGES MAGYAR
ELEGET TESZ A BECSÜLETNEK ÉS MIELŐBB BEKÜLDI
A "BETEGEKET" ERRE A CIMRE:

DONGÓ

1060—25th STREET,

DETROIT, MICH.